





Muhammad Imam Birgivi 928 - 980 [1522 – 1573] and

Şeyh 'Aliyyü's- Sadrî el-Konevî, died 1114 [1702]

(1) Vasiyetnâme – The Last Will and Testament of Imam Birgivi

and (2) Şeyh 'Aliyyü's- Sadrî el-Konevî's commentary on Birgivi's Testament

Two Manuscripts in Ottoman Turkish

(1) Copied by Sakir bin Mahmud, 1217 [1802] 156 leaves, 21 x 15 cm

and

(2) Copied by Ahmed es-Sehid Tahir Hac Mehmed Efendizade, 1133 [1720] 200 leaves, 20 x 13 cm.

ad 1:

Muḥammad Imam Birgivi (27 March 1522 – 15 March 1573) was a Muslim scholar and moralist who lived during the height of the Ottoman Empire and whose texts are used to this day as manuals of spiritual practice throughout the Muslim world. His full name, in Arabic, is Taqī al-Dīn Muḥammad Ibn Pīr ʿAlī al-Birkawī. Born Muḥammad ibn Pīr ʿAlī, in Balikesir, Ottoman Empire, in 1522, Muḥammad was sent to the capital Istanbul to study theology as a young man.

He studied law under the chief military judge (kazasker) of the Ottoman Empire, became a dervish and attached himself to a Sufi master of the Bayramiyyah order. After working as a judge for a short period in Edirne, Birgivi became an ascetic, resigned from his government post and returned his salary.

Imam Birgivi is known to be the author of some the twenty-seven works dealing with theology, the art of reciting the Qur'ān, dogmatics and various legal issues. He is most famous for his catechism in Turkish entitled Risale-i Birgivi, also known as the Vasiyetname, available in many printed editions, and translated into several European languages.

ad 2:

Şeyh 'Aliyyü's- Sadrî el-Konevî was one of the most influential thinkers in Sufi philosophy. He wrote a commentary on Birgivî's Vasiyetname. Several other authors have also produced commentaries on this work. One of these works is that of Şeyh 'Aliyyü's- Sadrî el-Konevî's, which is concerned primarily with issues of faith, worship, and ethics

Order No MSS_111

Euro 3 500

Pound Sterling 3 000

Gerlach Books 🍬 Fidicinstrasse 29 🍬 10965 Berlin, Germany 🍬 office@gerlach-books.de 🄌 www.gerlach-books.de Ex Oriente Lux Rare Books Dr. Ahmet Dogan 🍬 Köpenicker Str.16 🍬 10997 Berlin, Germany 🍬 exorientelux@gerlach-books.de





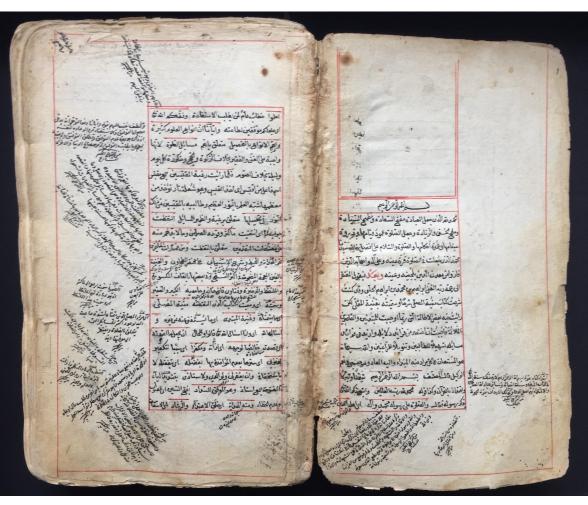
Ex Oriente Lux Rare Books Dr. Ahmet Dogan

كريخانيرسى اياس بعصدر فنتر عبر مدت إيله محدود دكلا د الودكى نفاستر اشتخاصته دير عادتن ويادة سمى بولفكون كسيدكدن صكع كودك جيفن دبعصلرفتين حف ونفاش دَوَاكُر الْتُحَارُ هَا فَتَعَا وُذَا بِدَرْسَتُه حدود درختي فنقد في اختلاف اولندى بخص مرالله شق اضه دن مستح اضه اولد غي حالية بالخه اولا يْلْ دَبْرَ يَعْصَنَّ أَلْكَيْشَقْ بَعْصَنْكُ الْمُسْلَمُ ويدى الم حضن مرايدة اون حون زيادة سم يفاسة قرف حُوندن زيادة سى استخاصته در استخاص مُدَبِ أَيْاسْندرَةُ صَكْرَمَ كُوْرُدَكَ ظُاهْر مَدْهَب حقف اوطقد يرعناد اولان فادة وقرمزى دن ما شارى واورجبى وجاعى منع اغز صاحب عدش اولۇر ھروقت ابلات اولۇن نمازن قال واورو عَدى سى حيف اولكن والشهرايالة اولان عدَّب جكرَحدكن تمام اولدد فأن حكوث ماشهر جى طوت اردان باقة غسالاذيم د كلا تَذَنِيْ ايكُرْطِعْ نَعْوَرَتُلْ نَفْ اسى وَلَدِاقَلَانَتُ إيله اولان عِدَّتِ بَاطِلَهُ اولُوْسَ عَامَ اولدُقْدَن مكو حوضته باطل أولت مح تصنيف عدَّد عَام اولَقَ وَلَد تَابِي دَنْدُ وَلَد لَتَ الكجقدقة فاشافلزا مدىغا زي قمز بعوب الله تعالى ولنطفه الله تعالينك عاصيك اولؤثر بزجقونرفا ذفب باجزجولك أودرينة إغانتج إيلة وكظفه احسبا سكه اوتورن ولدستض اولسون ايجون غارى قلمق بۇ سيختابك تغنينى تمام اۇلىدى 1255 ومن قولة وكوبكنى وبيغنى وقاشتى وجراة ماقلى وفج خارجى يوسق فيقند غسالك شتارى eilgl ت الكناب الشر مَدْسَتِ المَقْ نِعَتْ اعْلَى كَوْدَهُ سِنْدُ خَاسَتُ وَادْلِيسَهُ بى اقْلْ يُوْمِقْ بَعْنى عُسْلَكُ اقْلِنْ مُوْبِتْ إِعْلَ وَبِسَالِتُهِ لعظيم والكمد لله علادين لإساؤم دعك والكري يُوْمَقُ وَكُوْدَهُ سَنْدُ عُجَاسَتُ وَازَايِسَمْ يُوْمَقُ آَيْدُ تُ المقصوبمعاولد غى يزدة ايسه أيقلري صك فدوفع الفراع من تخرب هذالكتا النسخة حَوْدُ مُسِبَى قَبْلَيْهُ اوْجَ كُنَّ يُوْمَقُ أَوْلُ صَاغَ اوْمُودْنَهُ الشهيغة المبيا وكة الحيدعددالمض مكن صولته دخى مكرة باشنة اعتراقوال بودوس المحتاج إلح دتيه السطية وسابراعفاب دكمك واعضابني اوغو الوهاف شاكرين جود موجد المي تغذي غشل اقتصاالدن نسنه غفرالله ولوالدى واحساليه هويداب مخجقت الما اغريسته كنو مكاله با واليه ولجميع الملمين باليوكسك دن دوشمك ايله منى خسبه عسالان مكم اجعين برجتك ارحم إمام











Gerlach Books 🍋 Fidicinstrasse 29 🍋 10965 Berlin, Germany 🍋 office@gerlach-books.de 🐞 www.gerlach-books.de Ex Oriente Lux Rare Books Dr. Ahmet Dogan 🐞 Köpenicker Str.16 🍬 10997 Berlin, Germany 🍓 exorientelux@gerlach-books.de

